

Rugged Mount Instructions.....	2
Instructions pour le support robuste.....	3
Istruzioni del supporto rinforzato.....	5
Robuste Halterung – Anweisungen.....	7
Instrucciones del soporte resistente.....	9
Instruções de montagem resistente.....	11
Instructies voor de stevige steun.....	13
Instruktioner til robust holder.....	15
Tukevan telineen ohjeet.....	16
Instruksjoner for robust brakett.....	17
Instruktioner för robust fäste.....	18
Instrukcja montażu wzmocnionego uchwytu.....	19
Pokyny k odolnému držáku.....	21
Инструкции по установке жесткого крепления.....	23
Upute za montiranje čvrstog nosača.....	25
Navodila za robustni nosilec.....	27
Instrucțiuni pentru un suport rezistent.....	29

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.
 El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

Rugged Mount Instructions

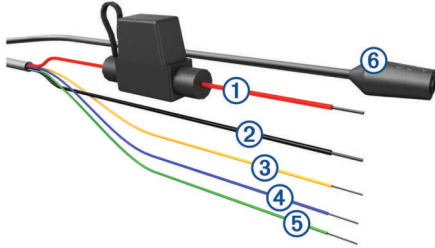
⚠ WARNING

See the *Important Safety and Product Information* guide in the GPS device product box for product warnings and other important information.

Garmin® strongly recommends having an experienced installer with the proper knowledge of electrical systems install the device. Incorrectly wiring the power cable can result in damage to the vehicle or the battery and can cause bodily injury.

Connecting Power to the Mount

- 1 Select a mounting location based on available power sources, safe cable routing, and an unobstructed view.
- 2 Connect the cables.



Item	Wire Color	Wire Function
①	Red (+)	Power
②	Black (-)	Ground
③	Yellow	Serial data input
④	Blue	Serial data output
⑤	Green	Serial ground wire
⑥		Audio jack

- 3 Insulate and secure unconnected wires.

Attaching an AMPS Base Plate to the Mount

NOTE: The AMPS mount is not included with the rugged mount. See your Garmin dealer, or go to buy.garmin.com to purchase mounting accessories.

- 1 Thread the screws ① through the washers ②, mount ③, and AMPS mount base plate ④.



- 2 Tighten the nuts ⑤ to secure the base plate.

NOTE: The recommended torque is 1.7 to 2.25 N-m (15-20 lbf-in.).

Installing the Device in the Mount

NOTICE

Before you place the device in the mount, ensure that the metal contacts on the device and the mount are dry. Moisture on the contacts causes equipment damage. Use the weather cap to keep the mount cradle dry.

- 1 Place the weather cap ① in the storage area on the mount.



- 2 Place the bottom of your device into the cradle ②.



- 3 Tilt the device back until it snaps into place.

- 4 Using the security screw tool, tighten the security screw ③ on the top of the mount ④.



Removing the Device from the Mount

- 1 Loosen the security screw.
- 2 Press the button ① on the side of the mount to release the device.



- 3 Lift the device out of the mount.

- 4 Place the weather cap on the cradle.

Instructions pour le support robuste

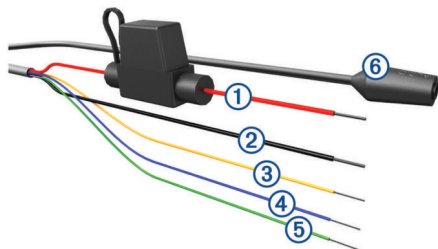
⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du GPS pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Garmin vous conseille vivement de faire installer l'appareil par un technicien expérimenté disposant des connaissances appropriées en matière de circuits électriques. Le raccordement incorrect du câble d'alimentation peut endommager le véhicule ou la batterie et entraîner des blessures corporelles.

Raccordement du support à l'alimentation

- 1 Choisissez un emplacement de montage en vous assurant de disposer d'une source d'alimentation à proximité, de pouvoir acheminer les câbles de manière sécurisée et de disposer d'une vue dégagée.
- 2 Connectez les câbles.



Élément	Couleur du fil	Fonction du fil
①	Rouge (+)	Alimentation
②	Noir (-)	Terre
③	Jaune	Entrée des données série
④	Bleu	Sortie des données série
⑤	Vert	Fil de terre des données série
⑥		Prise jack audio

- 3 Isolez et sécurisez les fils non connectés.

Fixation d'une base AMPS sur le support

REMARQUE : le support AMPS n'est pas fourni avec le support robuste. Rendez-vous chez votre revendeur Garmin ou sur le site buy.garmin.com pour acheter des accessoires de montage.

- 1 Faites passer les vis ① dans les rondelles ②, le support ③ et la base du support AMPS ④.



- 2 Serrez les écrous ⑤ pour fixer la base.

REMARQUE : il est recommandé de serrer les écrous selon un couple de de 1,7 à 2,25 nm (15-20 lbf/pe.).

Installation de l'appareil sur le support

AVIS

Avant d'installer l'appareil dans le support, assurez-vous que le support et les contacts métalliques de l'appareil sont secs. Vous risquez d'endommager votre équipement si les contacts sont mouillés. Utilisez le capuchon étanche pour protéger le socle des intempéries.

- 1 Placez le capuchon étanche ① dans l'emplacement du support prévu à cet effet.



- 2 Insérez la partie inférieure de votre appareil dans le socle ②.



- 3 Inclinez l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il se mette en place.
- 4 A l'aide de l'outil pour vis de sécurité, serrez la vis de sécurité ③ sur la partie supérieure du support ④.



Retrait de l'appareil du support

- 1 Desserrez la vis de sécurité.
- 2 Appuyez sur le bouton ① situé sur le côté du support pour libérer l'appareil.



- 3 Soulevez l'appareil du support.
- 4 Placez le capuchon étanche sur le socle.

Istruzioni del supporto rinforzato

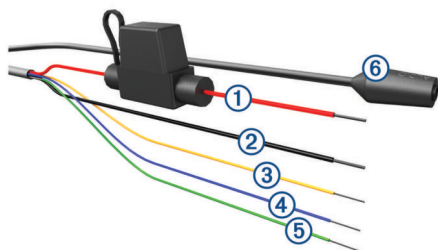
⚠ AVVERTENZA

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione del dispositivo GPS.

Garmin consiglia di far installare il dispositivo esclusivamente da tecnici esperti e qualificati. Il collegamento errato del cavo di alimentazione potrebbe provocare danni al prodotto o alla batteria, nonché lesioni alla persona.

Collegamento dell'alimentazione al supporto

- 1 Scegliere una posizione di installazione vicino alle fonti di alimentazione disponibili, dove sia possibile posizionare al sicuro i cavi e dove sia garantita una visualizzazione priva di ostacoli.
- 2 Collegare i cavi.



Elemento	Colore del cavo	Funzione cavo
①	Rosso (+)	Alimentazione
②	Nero (-)	Terra
③	Giallo	Ingresso dei dati seriali
④	Blu	Uscita dei dati seriali
⑤	Verde	Cavo di terra seriale
⑥		Jack audio

- 3 Isolare e fissare i cavi non collegati.

Collegamento di una base AMPS al supporto

NOTA: il supporto AMPS non è incluso con il supporto rinforzato. Contattare il rivenditor Garmin oppure visitare il sito Web buy.garmin.com per acquistare accessori di montaggio.

- 1 Inserire le viti ① nelle rondelle ②, nel supporto ③ e nella base AMPS ④.



- 2 Serrare i dadi ⑤ per fissare la base.

NOTA: la coppia consigliata è da 1,7 a 2,25 N-m (15-20 lbf-in.).

Installazione del dispositivo nel supporto

AVVISO

Prima di posizionare il dispositivo nel supporto, accertarsi che i contatti metallici sul dispositivo e sul supporto siano asciutti. I

contatti bagnati possono danneggiare l'apparecchiatura. Utilizzare il cappuccio protettivo per mantenere asciutta la base di appoggio del supporto.

- 1 Posizionare il cappuccio protettivo ① nell'area di appoggio del supporto.



- 2 Inserire la parte inferiore del dispositivo nella base di appoggio ②.



- 3 Inclinare all'indietro il dispositivo finché non scatta in posizione.
- 4 Utilizzando lo strumento per la vite di sicurezza, serrare la vite ③ nella parte superiore del supporto ④.



Rimozione del dispositivo dal supporto

- 1 Allentare la vite di sicurezza.
- 2 Premere il pulsante ① sul lato del supporto per rilasciare il dispositivo.



- 3 Estrarre il dispositivo dal supporto sollevandolo.
- 4 Posizionare il cappuccio protettivo sulla base.

Robuste Halterung – Anweisungen

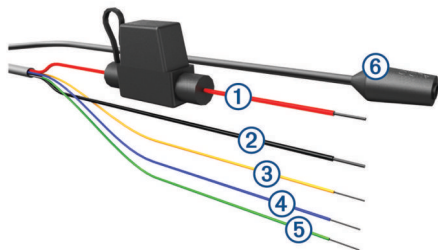
⚠️ WARNUNG

Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung "Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen", die dem GPS-Gerät beiliegt.

Garmin empfiehlt dringend, die Montage des Geräts von einem Techniker durchführen zu lassen, der Erfahrung mit elektrischen Anlagen hat. Eine fehlerhafte Verkabelung des Netzkabels kann Schäden an Fahrzeug oder Batterie sowie Verletzungen nach sich ziehen.

Anschließen der Stromversorgung an die Halterung

- 1 Ziehen Sie bei der Auswahl des Montageorts die verfügbaren Stromquellen, die sichere Kabelführung und eine freie Sicht zum Himmel in Betracht.
- 2 Verbinden Sie die Kabel.



Element	Leitungsfarbe	Funktion der Leitung
①	Rot (+)	Einschalttaste
②	Schwarz (-)	Masse
③	Gelb	Serieller Dateneingang
④	Blau	Serieller Datenausgang
⑤	Grün	Serielle Masseleitung
⑥		Audioanschluss

- 3 Isolieren und sichern Sie lose Kabelenden.

Anbringen einer AMPS-Basisplatte an der Halterung

HINWEIS: Die AMPS-Halterung ist nicht im Lieferumfang der robusten Halterung enthalten. Erwerben Sie Montagezubehör bei Ihrem Garmin Händler oder unter buy.garmin.com.

- 1 Führen Sie die Schrauben ① durch die Unterlegscheiben ②, die Halterung ③ und die Basisplatte der AMPS-Halterung ④.



- 2 Ziehen Sie die Muttern ⑤ an, sodass die Basisplatte sicher befestigt ist.

HINWEIS: Es wird ein Drehmoment von 1,7 bis 2,25 Nm (15 bis 20 lbs/Zoll) empfohlen.

Einsetzen des Geräts in die Halterung

HINWEIS

Stellen Sie vor dem Einsetzen des Geräts in die Halterung sicher, dass die Metallkontakte am Gerät und an der Halterung trocken sind. Feuchtigkeit an den Kontakten führt zu Schäden. Verwenden Sie die Schutzkappe, damit die Halterung trocken bleibt.

- 1 Bringen Sie die Schutzkappe ① am dafür vorgesehenen Bereich der Halterung an.



- 2 Setzen Sie die Unterseite des Geräts in die Halterung ② ein.



- 3 Drücken Sie das Gerät zurück, bis es einrastet.
- 4 Verwenden Sie den Sicherheitsschraubendreher, um die Sicherheitsschraube ③ oben an der Halterung ④ festzuziehen.



Entnehmen des Geräts aus der Halterung

- 1 Lockern Sie die Sicherheitsschraube.
- 2 Drücken Sie die Taste ① an der Seite der Halterung, um das Gerät aus der Halterung zu lösen.



- 3 Nehmen Sie das Gerät aus der Halterung.
- 4 Setzen Sie die Schutzkappe auf die Halterung auf.

Instrucciones del soporte resistente

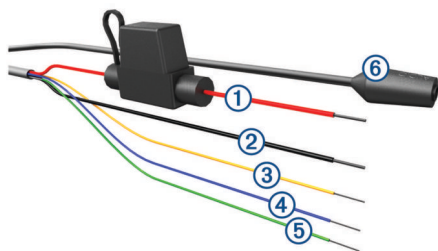
⚠ ADVERTENCIA

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto del dispositivo GPS y en la que encontrarás advertencias e información importante sobre el producto.

Garmin recomienda encarecidamente que un instalador con experiencia y con los conocimientos necesarios sobre sistemas eléctricos realice la instalación del dispositivo. Si conectas de forma incorrecta el cable de alimentación, se pueden provocar daños en el vehículo o en la batería, lo que puede derivar en lesiones físicas.

Conectar una fuente de alimentación al soporte

- 1 Selecciona la ubicación de montaje en base a las fuentes de alimentación disponibles, la dirección segura de los cables y a una vista sin obstáculos.
- 2 Conecta los cables.



Elemento	Color del cable	Función del cable
①	Rojo (+)	Encendido/apagado
②	Negro (-)	Tierra
③	Amarillo	Entrada de datos en serie
④	Azul	Salida de datos en serie
⑤	Verde	Cable de tierra en serie
⑥		Conexión de audio

- 3 Aísla y fija los cables desconectados.

Conexión de la placa base AMPS al soporte

NOTA: el soporte AMPS no se incluye en el resistente soporte. Consulta con tu distribuidor Garmin o visita buy.garmin.com para adquirir accesorios de montaje.

- 1 Introduce los tornillos ① a través de las arandelas ②, el soporte ③ y la placa base del soporte AMPS ④.



- 2 Aprieta las tuercas ⑤ para fijar la placa base.

NOTA: el par de apriete recomendado es de 1,7 a 2,25 N-m (15-20 lbf-in).

Instalar el dispositivo en el soporte

AVISO

Antes de colocar el dispositivo en el soporte, asegúrate de que los contactos de metal del dispositivo y el soporte estén secos. La humedad en los contactos provoca daños en el equipo. Usa la tapa de goma para mantener el soporte de sujeción seco.

- 1 Coloca la tapa protectora ① en el área de almacenaje del soporte.



- 2 Coloca la parte inferior del dispositivo en el soporte de sujeción ②.



- 3 Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje en su sitio.
- 4 Utilizando la herramienta para tornillo de seguridad, aprieta el tornillo de seguridad ③ de la parte superior del soporte ④.



Retirada del dispositivo del soporte

- 1 Afloja el tornillo de seguridad.
- 2 Pulsa el botón ① del lateral del soporte para liberar el dispositivo.



- 3** Levanta el dispositivo para separarlo del soporte.
- 4** Coloca la tapa protectora en el soporte de sujeción.

Instruções de montagem resistente

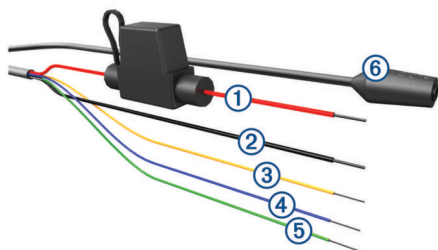
⚠ ATENÇÃO

Consulte o guia de *Informações importantes sobre segurança e sobre o produto* na caixa do produto GPS para obter mais detalhes sobre avisos e outras informações importantes.

A Garmin recomenda enfaticamente que um instalador com experiência e com o conhecimento adequado de sistemas elétricos instale o dispositivo. A fiação incorreta do cabo de força pode provocar danos ao veículo ou à bateria e causar ferimentos.

Ligando a alimentação ao suporte

- 1 Selecione um local de montagem baseando-se nas fontes de alimentação disponíveis, na disposição segura dos cabos e em uma visão desobstruída.
- 2 Conecte os cabos.



Item	Cor do fio	Função do fio
①	Vermelho (+)	Potência
②	Preto (-)	Aterramento
③	Amarelo	Entrada de dados de série
④	Azul	Saída de dados de série
⑤	Verde	Fio de aterramento de série
⑥		Conector de áudio

- 3 Isole e proteja os cabos soltos.

Prender uma placa base AMPS ao suporte

OBSERVAÇÃO: o suporte AMPS não está incluído com o suporte resistente. Consulte o seu concessionário Garmin ou acesse buy.garmin.com para adquirir os acessórios de montagem.

- 1 Rosqueie os parafusos ① pelas arruelas ②, o suporte ③ e a placa base do suporte AMPS ④.



- 2 Aperte as porcas ⑤ para prender a placa base.

OBSERVAÇÃO: o torque recomendado é de 1,7 a 2,25 N-m (15-20 lbf-pol.).

Instalando o dispositivo no suporte

AVISO

Antes de colocar o dispositivo no suporte, verifique se os contatos de metal no dispositivo e o suporte estão secos. A umidade nos contatos pode causar danos no equipamento. Utilize uma cobertura de proteção para manter o suporte de montagem seco.

- 1 Coloque a cobertura de proteção ① na área de armazenamento do suporte.



- 2 Insira a parte inferior do seu dispositivo no suporte ②.



- 3 Incline o dispositivo para trás até que ele se encaixe no lugar.
- 4 Usando a ferramenta de parafuso de segurança, aperte o parafuso de segurança ③ na parte superior do suporte ④.



Removendo o dispositivo do suporte

- 1 Solte o parafuso de segurança.
- 2 Pressione o botão ① na parte lateral do suporte para soltar o dispositivo.



- 3 Levante o dispositivo do suporte.
- 4 Coloque a cobertura de proteção no suporte.

Instructies voor de stevige steun

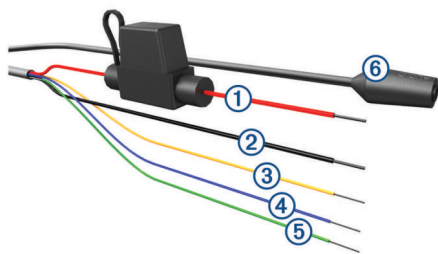
⚠ WAARSCHUWING

Lees de gids *Belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de doos van het GPS-toestel voor productwaarschuwingen en andere belangrijke informatie.

Garmin raadt aan dat een ervaren installateur met kennis van elektrische systemen het toestel installeert. Het onjuist aansluiten van stroomkabels kan schade toebrengen aan het voertuig of de accu, en kan persoonlijk letsel veroorzaken.

Stroom aansluiten op de steun

- 1 Kies een montagepunt op basis van beschikbare voedingsbronnen, veilige ligging van kabels en een onbelemmerd zicht.
- 2 Sluit de kabels aan.



Onderdeel	Draadkleur	Draadfunctie
①	Rood (+)	Voeding
②	Zwart (-)	Aarding
③	Geel	Ingang seriële gegevens
④	Blauw	Uitgang seriële gegevens
⑤	Groen	Seriële massadraad
⑥		Audioaansluiting

- 3 Isoleer draden die niet worden aangesloten en zet ze vast.

Een AMPS-basisplaat aan de steun bevestigen

OPMERKING: De AMPS-steun wordt niet meegeleverd met de stevige steun. Bezoek uw Garmin-dealer, of ga naar buy.garmin.com als u bevestigingsaccessoires wilt aanschaffen.

- 1 Steek de schroeven ① door de ringen ②, steun ③ en basisplaat van de AMPS-steun ④.



- 2 Draai de moeren ⑤ aan om de basisplaat vast te zetten.
OPMERKING: Het aanbevolen aanhaalmoment is 1,7 tot 2,25 Nm (15-20 lbf-in.).

Het toestel in de steun plaatsen

LET OP

Zorg er, voordat u het toestel in de steun bevestigt, voor dat de metalen contactpunten op het toestel en de steun droog zijn.

Vocht op de contacten veroorzaakt schade aan de apparatuur. Gebruik de beschermkap om de steunhouder droog te houden.

- 1 Plaats de beschermkap ① in de daarvoor bestemde ruimte op de steun.



- 2 Plaats de onderkant van het toestel in de houder ②.



- 3 Kantel het toestel naar achteren totdat het vastklikt.
- 4 Maak de borgschroef ③ aan de bovenkant van de steun ④ vast met het borgschroefgereedschap.



Het toestel van de steun verwijderen

- 1 Maak de borgschroef los.
- 2 Druk op de knop ① aan de zijkant van de houder om het toestel te ontgrendelen.



- 3 Til het toestel uit de steun.
- 4 Plaats de beschermkap op de houder.

Instruktioner til robust holder

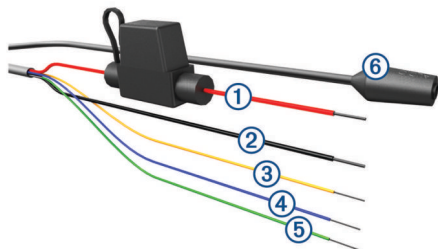
⚠ ADVARSEL

Se guiden *Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer* i æsken med GPS-enheden for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Garmin anbefaler kraftigt, at du får en erfaren installatør med den rette viden om elektriske systemer til at installere enheden. Hvis du tilslutter strømkablet forkert, kan det beskadige køretøjet eller batteriet eller medføre personskaade.

Tilslutning af strøm til holderen

- 1 Vælg et monteringssted baseret på tilgængelige strømkilder, sikker kabelføring og et frit udsyn.
- 2 Tilslut kablerne.



Element	Ledningsfarve	Ledningsfunktion
①	Rød (+)	Tænd/sluk
②	Sort (-)	Jord
③	Gul	Seriel dataindgang
④	Blå	Seriel dataudgang
⑤	Grøn	Seriel jordledning
⑥		Lydstik

- 3 Sørg for at isolere og sikre ledninger, der ikke er tilsluttet.

Montering af en AMPS-grundplade i holderen

BEMÆRK: AMPS-holderen følger ikke med den robuste holder. Kontakt din Garmin forhandler, eller gå ind på buy.garmin.com for at købe monteringstilbehør.

- 1 Før skruerne ① gennem pakskiverne ②, holderen ③ og AMPS-holderens grundplade ④.



- 2 Stram møtrikkerne ⑤ for at fastgøre grundpladen.

BEMÆRK: Det anbefalede tilspændingsmoment er 1,7 til 2,25 N-m (15-20 lbf-in.).

Installation af enheden i holderen

BEMÆRK

Før du placerer enheden i holderen, skal du sørge for, at metalkontakterne på enheden og holderen er tørre. Fugt på kontakterne beskadiger udstyret. Brug vejrhætten til at holde monteringsholderen tør.

- 1 Placer vejrhætten ① på opbevaringspladsen på holderen.



- 2 Sæt enhedens bund ned i holderen ②.



- 3 Skub enheden tilbage, så den klikker på plads.
- 4 Stram sikkerhedsskruen ③ øverst på holderen ④ med sikkerhedsskrueværktøjet.



Sådan fjerner du enheden fra holderen

- 1 Løsn sikkerhedsskruen.
- 2 Tryk på knappen ① på siden af holderen for at frigøre enheden.



- 3 Løft enheden ud af holderen.
- 4 Placer vejrhætten på holderen.

Tukevan telineen ohjeet

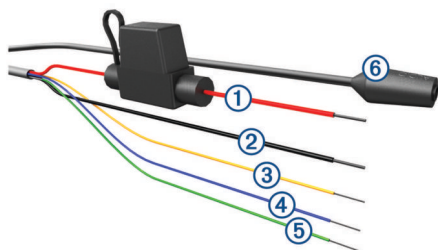
VAROITUS

Lue lisätietoja varoituksista ja muista tärkeistä seikoista GPS-laitteen pakkauksen mukana toimitetusta *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -oppaasta.

Garmin suosittelee, että laitteen asentaa kokenut asentaja, joka tuntee sähköjärjestelmät. Jos virtajohto liitetään väärin, ajoneuvo tai akku voi vahingoittua tai joku voi loukkaantua.

Telineen virtakytkentä

- 1 Valitse kiinnityspaikka virtalähteiden sijainnin, kaapeleiden turvallisen ohjauksen ja esteettömän näkymän perusteella.
- 2 Liitä kaapelit.



Kohde	Johtimen väri	Johtimen toiminto
①	Punainen (+)	Virta
②	Musta (-)	Maadoitus
③	Keltainen	Sarjatietotulo
④	Sininen	Sarjatietolähtö
⑤	Vihreä	Sarjamaadoitusjohdin
⑥		Ääniliitäntä

- 3 Eristä ja suojaa kytkemättömät johtimet.

AMPS-alustan liittäminen telineeseen

HUOMAUTUS: aMPS-telinettä ei toimiteta tukevan telineen mukana. Voit ostaa kiinnitystarvikkeita Garmin jälleenmyyjältä tai osoitteesta buy.garmin.com.

- 1 Ohjaa ruuvit ① aluslevyjen ②, telineen ③ ja AMPS-telineen alustan ④ läpi.



- 2 Kiinnitä alusta kiristämällä mutterit ⑤.

HUOMAUTUS: suositeltava kiristysmomentti on 1,7 - 2,25 N·m (15-20 lbf-in.).

Laitteen asentaminen telineeseen

HUOMAUTUS

Varmista ennen laitteen asettamista telineeseen, että laitteen ja telineen metalliset liitinpinnot ovat kuivat. Liitäntäpinnoilla oleva kosteus vahingoittaa laitteistoa. Pidä telineen telakka kuivana suojuksen avulla.

- 1 Laita suojus ① telineen säilytyslokeroon.



- 2 Aseta laitteen alaosa telakkaan ②.



- 3 Kallista laitetta taaksepäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- 4 Kiristä telineen päällä ④ oleva varmistusruuvi ③ työkalulla.



Laitteen irrottaminen telineestä

- 1 Löysää varmistusruuvi.
- 2 Irrota laite painamalla telineen sivussa olevaa painiketta ①.



- 3 Nosta laite pois telineestä.
- 4 Laita suojus telakkaan.

Instruksjoner for robust brakett

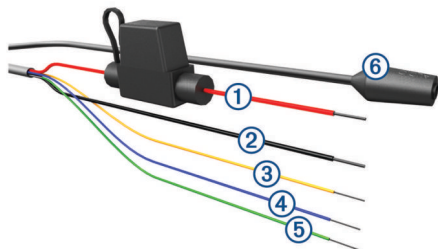
⚠ ADVARSEL

Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for GPS-enheten for å lese advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

Garmin anbefaler på det sterkeste at enheten installeres av en erfaren installatør som har den nødvendige kunnskapen om elektriske systemer. Feil kabling av strømkabelen kan føre til skade på kjøretøyet eller batteriet og føre til personskade.

Koble strøm til braketten

- 1 Velg monteringssted basert på tilgjengelige strømkilder, sikker kabelføring og uhindret sikt.
- 2 Koble til kablene.



Element	Ledningsfarge	Ledningsfunksjon
①	Rød (+)	Av/på
②	Svart (-)	Jord
③	Gul	Seriell datainngang
④	Blå	Seriell datautgang
⑤	Grønn	Seriell jordkabel
⑥		Lydkontakt

- 3 Isoler og sikre ledninger som ikke er koblet til.

Feste en sokkelplate for AMPS til braketten

MERK: AMPS-braketten er ikke inkludert med den robuste braketten. Ta kontakt med Garmin forhandleren din, eller gå til buy.garmin.com for å kjøpe monteringsstilbehør.

- 1 Træ skruene ① gjennom låseskivene ②, braketten ③ og sokkelplaten for AMPS-brakett ④.



- 2 Stram til mutrene ⑤ for å feste sokkelplaten.

MERK: Anbefalt dreiningmoment er 1,7 til 2,25 N/m (15–20 pund per tomme.).

Montere enheten i braketten

LES DETTE

Kontroller at metallkontaktene på enheten og braketten er tørre før du plasserer enheten i braketten. Fuktighet på kontaktene fører til skade på utstyret. Bruk gummihetten til å holde brakettholderen tørr.

- 1 Plasser gummihetten ① i lagringsrommet på braketten.



- 2 Plasser bunnen av enheten inn i holderen ②.



- 3 Vipp enheten bakover til den klikker på plass.
- 4 Skru fast sikkerhetsskruen ③ på toppen av braketten ④ med verktøyet for sikkerhetsskruer.



Fjerne enheten fra braketten

- 1 Løsne sikkerhetsskruen.
- 2 Trykk på knappen ① på siden av braketten for å løsne enheten.



- 3 Løft enheten ut av braketten.
- 4 Sett gummihetten på holderen.

Instruktioner för robust fäste

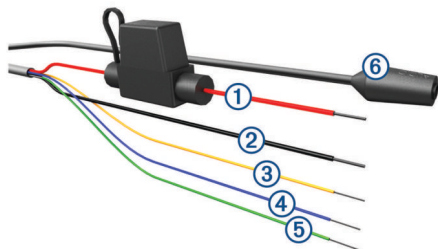
⚠ VARNING

I guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation* som medföljer i produktförpackningen till GPS-enheten finns viktig information om säker hantering av produkten och annat.

Garmin rekommenderar att du låter en erfaren montör med kunskap om elektriska system installera enheten. Felaktig anslutning av strömkabeln kan resultera i skada på fordonet eller batteriet och kan orsaka kroppsskada.

Ansluta ström till fästet

- 1 Välj en monteringsplats med tillgängliga strömkällor, säker kabeldragning och fri sikt.
- 2 Anslut kablarna.



Objekt	Ledningsfärg	Kabelfunktion
①	Röd (+)	Ström
②	Svart (-)	Jord
③	Gul	Seriella indata
④	Blå	Seriella utdata
⑤	Grön	Seriell jordkabel
⑥		Ljudkontakt

- 3 Isolera och säkra ledningar som inte är anslutna.

Montera en AMPS-bottenplatta på fästet

Obs! AMPS-fästet medföljer inte det robusta fästet. Kontakta din Garmin återförsäljare eller gå till buy.garmin.com om vill köpa monteringsstillbehör.

- 1 Trä skruvarna ① genom brickorna ②, fästet ③ och AMPS-bottenplattan ④.



- 2 Dra åt muttrarna ⑤ så att bottenplattan sitter stadigt.

Obs! Rekommenderat vridmoment är 1,7 till 2,25 Nm (15-20 lbf-tum).

Installera enheten i fästet

OBS!

Innan du placerar enheten i fästet ska du se till att metallkontaktarna på enheten och fästet är torra. Fukt på kontaktarna skadar utrustningen. Använd väderskyddslocket för att hålla monteringsvaggan torr.

- 1 Placera väderskyddslocket ① i fästets förvaringsområde.



- 2 Placera undersidan av enheten i vaggan ②.



- 3 Luta enheten bakåt tills den knäpps fast.
- 4 Använd säkerhetsskruvmejseln för att dra åt säkerhetsskruven ③ på ovsidan av fästet ④.



Ta bort enheten från fästet

- 1 Lossa säkerhetsskruven.
- 2 Koppla loss enheten genom att trycka på knappen ① på sidan av fästet.



- 3 Lyft ut enheten ur fästet.
- 4 Sätt på väderskyddslocket på vaggan.

Instrukcja montażu wzmocnionego uchwytu

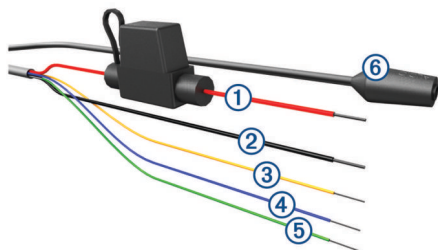
⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu urządzenia GPS przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

Firma Garmin zaleca zlecić montaż urządzenia doświadczonemu instalatorowi, dysponującemu odpowiednią wiedzą z zakresu układów elektrycznych. Nieprawidłowe podłączenie przewodu zasilania może spowodować uszkodzenie pojazdu lub akumulatora oraz uszkodzenia ciała.

Podłączanie zasilania do uchwytu

- 1 Wybierz miejsce montażu, uwzględniając dostępne źródła zasilania, bezpieczne prowadzenie kabli i dobrą widoczność.
- 2 Podłącz kable.



Element	Kolor przewodu	Funkcja przewodu
①	Czerwony (+)	Zasilanie
②	Czarny (-)	Uziemienie
③	Żółty	Przewód wejściowy do szeregowej transmisji danych
④	Niebieski	Przewód wyjściowy do szeregowej transmisji danych
⑤	Zielony	Szeregowy przewód uziemiający
⑥		Gniazdo audio

- 3 Zaizoluj i zabezpiecz niepodłączone przewody.

Mocowanie podstawy AMPS do uchwytu

UWAGA: Uchwyt AMPS nie należy do zestawu wzmocnionego uchwytu. Akcesoria montażowe można kupić u sprzedawcy produktów Garmin lub na stronie buy.garmin.com.

- 1 Przelóż śruby ① przez podkładki ②, uchwyt ③ i podstawę uchwytu AMPS ④.



- 2 Przykręć podstawę, używając nakrętek ⑤.

UWAGA: Zalecane jest zastosowanie momentu obrotowego o wartości od 1,7 to 2,25 Nm (od 15 do 20 lbf-in).

Mocowanie urządzenia w uchwycie

NOTYFIKACJA

Przed umieszczeniem urządzenia w uchwycie należy upewnić się, że metalowe styki urządzenia i uchwytu są suche. Wilgotne styki mogą spowodować uszkodzenie sprzętu. Antena komunikatów pogodowych pozwoli zachować podstawkę uchwytu suchą.

- 1 Umieść osłonę zabezpieczającą ① na swoim miejscu w uchwycie.



- 2 Umieść dolną część urządzenia w podstawce ②.



- 3 Przechyl urządzenie do tyłu, tak aby zatrzasnęło się na swoim miejscu.
- 4 Za pomocą wkrętaka nasadowego dokręć śrubę zabezpieczającą ③ u góry uchwytu ④.



Wyjmowanie urządzenia z uchwytu

- 1 Poluzuj śrubę zabezpieczającą.
- 2 Naciśnij przycisk ① z boku uchwytu, aby zwolnić urządzenie.



- 3 Unieś urządzenie i wyjmij je z uchwytu.
- 4 Umieść antenę komunikatów pogodowych w podstawce.

Pokyny k odolnému držáku

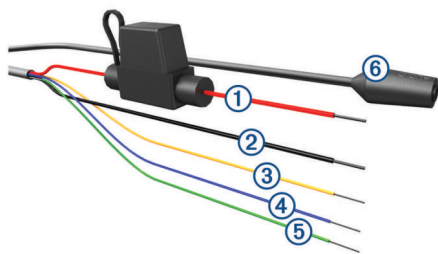
VAROVÁNÍ

Přečtěte si leták *Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu* vložený v obalu se zařízením GPS. Obsahuje varování a další důležité informace.

Společnost Garmin důrazně doporučuje, aby zařízení instalovala zkušená osoba kvalifikovaná v oboru elektrických systémů. Nesprávné zapojení napájecího kabelu může vést k poškození vozidla nebo baterie a může způsobit zranění osob.

Připojení napájení k držáku

- 1 Zvolte umístění držáku na základě dostupných zdrojů napájení, bezpečného vedení kabelů a nezastíněného výhledu na displej.
- 2 Připojte kabely.



Položka	Barva vodiče	Funkce vodiče
①	Červená (+)	Výkon
②	Černá (-)	Uzemnění
③	Žlutá	Sériový datový vstup
④	Modrá	Sériový datový výstup
⑤	Zelená	Uzemňovací sériový vodič
⑥		Audio konektor

- 3 Nepřipojené vodiče opatřete izolací a připevněte.

Připojení základní desky AMPS k držáku

POZNÁMKA: Držák AMPS není součástí dodávky odolného držáku. Upevňovací příslušenství si můžete zakoupit u svého prodejce Garmin nebo na webových stránkách buy.garmin.com.

- 1 Provlékněte šrouby ① podložkami ②, držákem ③ a základní deskou držáku AMPS ④.



- 2 Utáhněte matice ⑤ a bezpečně připevněte základní desku.
POZNÁMKA: Doporučený utahovací moment je 1,7–2,25 N·m (15–20 silových liber na palec).

Instalace zařízení do držáku

OZNÁMENÍ

Než zařízení umístíte do držáku, zkontrolujte, zda jsou kovové kontakty na zařízení a na držáku suché. Vlhkost na kontaktech

může způsobit poškození vybavení. Kolébku držáku udržujte v suchu pomocí ochranného krytu.

- 1 Ochranný kryt ① položte do úložného prostoru na držáku.



- 2 Spodní část zařízení vložte do kolébky ②.



- 3 Naklánějte zařízení zpět, dokud nezapadne na své místo.
- 4 Pomocí nástroje na bezpečnostní šrouby utáhněte bezpečnostní šroub ③ na horní části držáku ④.



Vyjmutí zařízení z kolébky

- 1 Povolte bezpečnostní šroub.
- 2 Uvolněte zařízení stisknutím tlačítka ① na boční straně držáku.



- 3 Vyjměte zařízení z držáku.

4 Dejte na kolébku ochranný kryt.

Инструкции по установке жесткого крепления

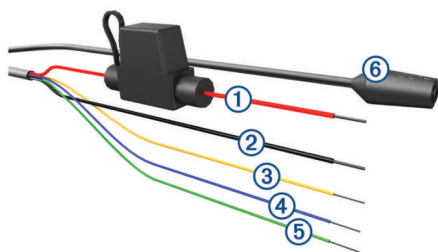
⚠ ОСТОРОЖНО

Сведения о безопасности и другую важную информацию см. в руководстве *Правила техники безопасности и сведения об изделии*, которое находится в упаковке GPS-устройства.

Garmin настоятельно рекомендует при установке устройства воспользоваться услугами опытного специалиста со знанием электросистем. Неправильное подключение кабеля питания и неизолированных проволочных выводов может привести к повреждению автомобиля или аккумулятора или стать источником травм.

Подключение питания к подставке

- 1 Выберите место установки с учетом доступных источников питания, безопасности прокладывания кабелей и обеспечения беспрепятственного обзора.
- 2 Подключите кабели.



Компонент	Цвет провода	Назначение провода
①	Красный (+)	Питание
②	Черный (-)	Заземление
③	Желтый	Входной последовательный интерфейс для передачи данных
④	Горит синим	Выходной последовательный интерфейс для передачи данных
⑤	Горит зеленым	Последовательный кабель заземления
⑥		Аудиоразъем

- 3 Изолируйте и закрепите неподключенные провода.

Установка опорной пластины крепления AMPS на подставку

ПРИМЕЧАНИЕ. стандартное крепление AMPS не входит в комплект поставки жесткого крепления. Обратитесь к дилеру Garmin или перейдите на веб-сайт buy.garmin.com, чтобы приобрести аксессуары для монтажа.

- 1 Вставьте винты ① в шайбы ②, подставку ③ и опорную пластину крепления AMPS ④.



- 2 Затяните гайки ⑤, чтобы закрепить опорную пластину.

ПРИМЕЧАНИЕ. рекомендуемый момент затяжки: от 1,7 до 2,25 Н·м (от 15 до 20 фунт-сила-дюймов).

Установка устройства в подставку

УВЕДОМЛЕНИЕ

Перед установкой устройства в подставку убедитесь в отсутствии влаги на металлических контактах устройства и подставки. Попадание влаги на контакты приведет к повреждению оборудования. Для предотвращения попадания влаги на подставку используйте защитную крышку.

- 1 Установите защитную крышку ① в отделение для хранения на подставке.



- 2 Вставьте нижний край устройства в подставку ②.



- 3 Наклоните устройство назад до щелчка.
- 4 С помощью входящего в комплект инструмента затяните крепежный винт ③ в верхней части подставки ④.



Извлечение устройства из подставки

- 1 Ослабьте крепежный винт.
- 2 Нажмите кнопку ①, расположенную сбоку на подставке, чтобы освободить устройство.



- 3 Извлеките устройство из подставки.
- 4 Установите на подставку защитную крышку.

Upute za montiranje čvrstog nosača

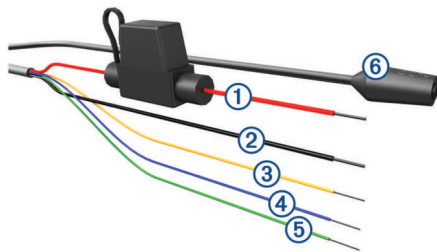
⚠ UPOZORENJE

U kutiji u kojoj je isporučen GPS uređaj potražite list *Važni podaci o sigurnosti i proizvodu* koji sadrži upozorenja i druge važne informacije o proizvodu.

Garmin preporuča da montažu uređaja prepustite iskusnom montažeru s odgovarajućim poznavanjem električnih sustava. Neispravnim priključivanjem kabela napajanja mogli biste oštetiti vozilo ili bateriju i uzrokovati tjelesne ozljede.

Priključivanje nosača na napajanje

- 1 Prilikom odabira lokacija za montažu u obzir uzmite dostupne izvore napajanja, sigurnost razvođenja kabela i nesmetani pogled.
- 2 Spojite kabele.



Stavka	Boja žice	Funkcija žice
①	Crvena (+)	Napajanje
②	Crna (-)	Uzemljenje
③	Žuta	Serijski podatkovni ulaz
④	Plava	Serijski podatkovni izlaz
⑤	Zelena	Serijsko uzemljenje
⑥		Audiopriključak

- 3 Izolirajte i osigurajte nespojene žice.

Pričvršćivanje AMPS osnovne ploče na nosač

NAPOMENA: AMPS nosač ne isporučuje se s čvrstim nosačem. Za kupovinu dodatne opreme za montiranje obratite se Garmin zastupniku ili idite na buy.garmin.com.

- 1 Provcucite vijke ① kroz podloške ②, nosač ③ i AMPS osnovnu ploču nosača ④.



- 2 Pritegnite matice ⑤ kako biste učvrstili osnovnu ploču.
NAPOMENA: Preporučuje se zatezni moment od 1,7 do 2,25 N-m (15 do 20 lbf-in).

Postavljanje uređaja u nosač

OBAVIJEST

Prije nego što uređaj postavite u nosač, provjerite jesu li metalni kontakti na uređaju i nosaču suhi. Vlaga na kontaktima može

oštetiti opremu. Bazu nosača od vlage zaštitite zaštitnim poklopcem.

- 1 Zaštitni poklopac ① stavite u skladišni prostor na nosaču.



- 2 Donji dio uređaja stavite u bazu ②.



- 3 Pomičite uređaj unazad dok ne sjedne na mjesto.
- 4 Pomoću alata za sigurnosni vijak zategnite sigurnosni vijak ③ na vrhu nosača ④.



Skidanje uređaja s nosača

- 1 Otpustite sigurnosni vijak.
- 2 Pritisnite gumb ① sa strane nosača kako bi se uređaj otpustio.



- 3 Izvadite uređaj iz nosača.

4 Postavite zaštitni poklopac na bazu.

Navodila za robustni nosilec

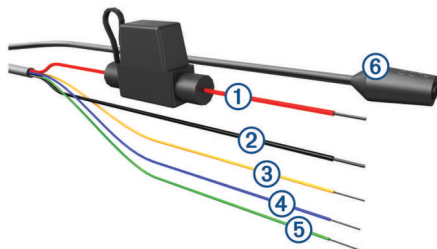
⚠ OPOZORILO

Za opozorila in pomembne informacije o izdelku si oglejte navodila *Pomembne informacije o varnosti in izdelku* v škatli naprave GPS.

Garmin močno priporoča, da napravo namesti izkušen inštalater z ustreznim znanjem o električnih sistemih. Nepravilno ožičenje napajalnega kabla lahko povzroči poškodbe na vozilu ali bateriji in telesne poškodbe.

Priklop napajanja na nosilec

- 1 Mesto namestitve izberite na podlagi razpoložljivih virov napajanja, varnega poteka kablov in neoviranega pogleda.
- 2 Priklopite kable.



Element	Barva žice	Funkcija žice
①	Rdeča (+)	Napajanje
②	Črna (-)	Ozemljitev
③	Rumena	Zaporedni vhod za podatke
④	Modra	Zaporedni izhod za podatke
⑤	Zelena	Zaporedna ozemljitvena žica
⑥		Priključek za zvok

- 3 Nepriklopljene žice izolirajte in pritrdite.

Namestitev osnovne plošče AMPS na nosilec

OPOMBA: nosilec AMPS ni priložen robustnemu nosilcu. Za nakup dodatne opreme za namestitev se pogovorite s prodajalcem izdelkov Garmin ali obiščite buy.garmin.com.

- 1 Vstavite vijake ① skozi podložke ②, nosilec ③ in osnovno ploščo AMPS ④.



- 2 Privijte matice ⑤, da pritrdite osnovno ploščo.

OPOMBA: priporočeni moment znaša od 1,7 do 2,25 Nm (15–20 lbf-in.).

Namestitev naprave v nosilec

OBVESTILO

Preden napravo postavite v nosilec, se prepričajte, da so kovinski stiki na napravi in nosilcu suhi. Vlaga na stikih lahko

poškoduje opremo. Priklopno postajo nosilca ohranite suho z zaščitnim pokrovčkom.

- 1 Zaščitni pokrovček ① postavite v prostor za shranjevanje na nosilcu.



- 2 Napravo s spodnjim delom vstavite v priklopno postajo ②.



- 3 Napravo nagnite nazaj, dokler se ne zaskoči v pravilen položaj.
- 4 Z orodjem za varnostne vijake privijte varnostni vijak ③ na vrhu nosilca ④.



Odstranjevanje naprave z nosilca

- 1 Odvijte varnostni vijak.
- 2 Pritisnite gumb ① na stranskem delu nosilca, da sprostite napravo.



- 3 Dvignite napravo iz nosilca.
- 4 Na priklopno postajo namestite zaščitni pokrovček.

Instrucțiuni pentru un suport rezistent

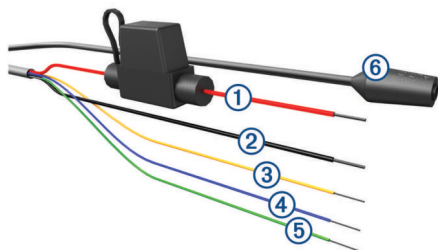
⚠️ AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul* din cutia dispozitivului GPS pentru a vedea avertismentele pentru produs și alte informații importante.

Garmin recomandă insistent instalarea dispozitivului de către un electrician experimentat, care deține cunoștințe adecvate privind sistemele electrice. Cablarea incorectă a cablului de alimentare poate determina deteriorarea vehiculului sau a bateriei și poate cauza rănirea.

Conectarea suportului la sursa de alimentare

- 1 Selectați locația de montare pe baza surselor de alimentare disponibile, în funcție de accesul la sursele de alimentare, direcționarea sigură a cablurilor și o vizualizare neobstrucționată.
- 2 Conectați cablurile.



Element	Culoare cablu	Funcție cablu
①	Roșu (+)	Pornire
②	Negru (-)	Masă
③	Galben	Intrare date serie
④	Albastru	Ieșire date serie
⑤	Verde	Cablu serial la sol
⑥		Mufă audio

- 3 Izolați și fixați cablurile neconectate.

Atașarea plăcii de bază AMPS pe suport

NOTĂ: suportul AMPS nu este inclus în pachetul suportului rezistent. Consultați Garmin dealerul sau accesați buy.garmin.com pentru a achiziționa accesoriile de montaj.

- 1 Strângeți șuruburile ① prin șaibe ②, pe suportul ③ și suportul plăcii de bază AMPS ④.



- 2 Strângeți piulițele ⑤ pentru a fixa placa de bază.

NOTĂ: cuplul recomandat este de la 1,7 la 2,25 N-m (15-20 lbf-in.).

Instalarea dispozitivului dvs. în suport

ATENȚIONARE

Înainte de a amplasa dispozitivul în suport, contactele metalice de pe dispozitiv și suportul trebuie să fie uscate. Umezeala de pe contacte provoacă deteriorarea echipamentului. Utilizați capacul de protecție împotriva intemperiei pentru a păstra baza suportului uscată.

- 1 Amplasați capacul de protecție împotriva intemperiei ① în zona de stocare de pe suport.



- 2 Așezați partea de jos a dispozitivului în baza ②.



- 3 Împingeți dispozitivul până se fixează în poziție.
- 4 Utilizați șurubelnița pentru a strânge șurubul de siguranță ③ în partea de sus a suportului ④.



Demontarea dispozitivului din suport

- 1 Slăbiți șurubul de siguranță.
- 2 Apăsăți butonul ① de pe partea laterală a suportului pentru a elibera dispozitivul.



- 3 Ridicați dispozitivul din suport.
- 4 Amplasați capacul pentru protecția la intemperii pe suport.